



Petromax

px-reiniger100

DE

Bio-Reiniger für Ruß und Feuerspuren
Gebrauchsanleitung

EN

Bio Cleaner for Soot and Fire Traces
User Manual

FR

Nettoyant Bio pour suie et traces de brûlé
Mode d'emploi

Gebrauchsanleitung für den Petromax Bio-Reiniger für Ruß und Feuerspuren

Vielen Dank, dass du dich für den Petromax Bio-Reiniger für Ruß und Feuerspuren entschieden hast. Damit befreist du deine Petromax Kochstellen, Kessel und Kannen ganz natürlich von Brennrückständen oder Fettspritzern und unterstützt so die Langlebigkeit deiner robusten Ausrüstung.

Wichtige Hinweise

Lies dir diese Anleitung und die Anwendungshinweise vor dem Gebrauch des Bio-Reinigers für Ruß und Feuerspuren aufmerksam durch. Beachte insbesondere die Sicherheitshinweise und bewahre diese Anleitung für späteres Nachschlagen gut auf. Das Kennzeichnungsetikett darf nicht vom Behälter entfernt werden.

Produktbeschreibung

Der gebrauchsfertige Petromax Bio-Reiniger für Ruß und Feuerspuren wurde speziell für die Entfernung von Fettablagerungen und Verbrennungsrückständen auf deinen Petromax Draußen-Kochstellen sowie Kesseln und Kannen entwickelt. Er entfernt eingebrannte und eingetrocknete Verschmutzungen kraftvoll, materialschonend und ganz natürlich. Denn der Petromax Bio-Reiniger ist biologisch abbaubar und enthält weder Farb- noch Duftzusätze. Bei regelmäßiger Anwendung des Reinigers schützt du Feuertopf Tisch, Atago und Co. zusätzlich vor Rost. Der Bio-Reiniger ist für alle gängigen Metalloberflächen geeignet. Der Inhalt der handlichen Sprühflasche kann sofort auf die zu reinigende Fläche aufgesprüht und angewendet werden.



Achtung: Beachte stets die Hinweise zur Anwendung sowie die Sicherheitshinweise.

Sicherheitshinweise

- Der Bio-Reiniger darf nicht in die Hände von Kindern gelangen.
- Lies dir vor jedem Gebrauch das Kennzeichnungsetikett gründlich durch.
- Ist ärztlicher Rat erforderlich, halte die Verpackung oder das Kennzeichnungsetikett bereit.
- Nicht ins Gesicht sprühen.
- Sprühnebel nicht einatmen.
- Nicht schlucken.
- Bei Kontakt mit den Augen oder Schleimhäuten: Spüle die betreffende Stelle einige Minuten mit klarem Wasser gründlich aus. Kontaktlinsen vorher entfernen.
- Bei anhaltender Augen- oder Schleimhautreizung ist unbedingt ärztlicher Rat einzuholen.
- Wasche deine Hände nach dem Gebrauch gründlich.

- Frost vermeiden.
- Führe den leeren Behälter / Restinhalt der anerkannten Abfallentsorgung zu.
- Der Bio-Reiniger ist nicht für die Patina von Guss- und Schmiedeeisen sowie für eingebrannte Grill- und Feuerschalen geeignet.

Hinweise zur Anwendung

Sprühe den gebrauchsfertigen Reiniger direkt auf die verschmutzte Oberfläche und arbeite ihn bei Bedarf etwas mit einer Bürste oder einem handelsüblichen Spülschwamm ein (kein Metallschwamm oder Stahlwolle). Spüle die Fläche anschließend mit klarem Wasser ab und wische sie mit einem trockenen Tuch nach.

Bei regelmäßiger Anwendung schützt der Bio-Reiniger für Ruß und Feuerspuren die behandelte Oberfläche zusätzlich vor Rostbefall. Beachte die Bedienungsanleitung deines zu reinigenden Produktes.

Für folgende Oberflächen / Materialien geeignet:

Stahl, Edelstahl, Emaille, Buntmetalle und deren Legierungen, pulverbeschichtete und verzinkte Oberflächen, Aluminium

Nicht geeignet für andere Oberflächenstrukturen als die hier genannten wie z. B. Kunststoff, Stein oder Glas.

Inhaltsstoffe

5 – 15 % nichtionische Tenside

< 5 % anionische Tenside

< 5 % amphotere Tenside

Service

Bei Fragen und Problemen unterstützen wir dich gern. Unseren Kundenservice erreichst du per E-Mail unter: service@petromax.de

User manual for Petromax Bio Cleaner for Soot and Fire Traces

Thank you for choosing the Petromax Bio Cleaner for Soot and Fire Traces. It removes traces of combustion or grease marks from your Petromax cooking places, kettles and percolators in a natural manner and thus enhances the durability of your robust equipment.

Important instructions

Please read this user manual and the instructions for use carefully before using the Petromax Bio Cleaner for Soot and Fire Traces for the first time. Pay special attention to the safety instructions and keep this manual for future reference. The label may not be removed from the container.

Product description

The ready-to-use Petromax Bio Cleaner for Soot and Fire Traces has been especially developed for removal of grease deposits and traces of combustion on your Petromax outdoor cooking places as well as kettles and percolators. It removes baked-in and dried soiling in a powerful, material friendly and completely natural way. The Petromax Bio Cleaner is bio-degradable and contains neither colourings nor fragrances. Used regularly, the cleaner also protects your Dutch Oven Table, Atago and co. from rust. The Bio Cleaner is suitable for all common metal surfaces. The content of the handy spray bottle can be sprayed on and used directly on the surface that is to be cleaned.



Attention: Please observe the instructions for use and the safety instructions.

Safety instructions

- The Bio Cleaner must be kept out of reach of children.
- Read the label carefully before each use.
- If medical advice is needed have product container or label at hand.
- Do not spray into face.
- Do not inhale.
- Do not swallow.
- In case of contact with eyes or mucous membranes: Rinse the relevant location well with clear water for several minutes. Remove contact lenses beforehand.
- In case of persistent eye or mucous membrane irritation it is essential that you seek medical advice.
- Wash your hands thoroughly after use.
- Avoid frost.
- Dispose of the empty container / liquid residues according to proper waste disposal.

- The Bio Cleaner is not suitable for patina of cast and wrought iron as well as seasoned Griddle and Fire Bowls.

Instructions for use

Spray the ready-to-use cleaner directly onto the soiled surface and work in slightly with a brush or a customary dishwashing sponge if needed (no metal sponge or wire brush). Rinse the surface with clear water and wipe with a dry cloth.

With regular use the Bio Cleaner for Soot and Fire Traces also protects the treated surface from rust. Observe the user manual of the product that is to be cleaned.

Suitable for the following surfaces / materials:

Steel, stainless steel, enamel, non-ferrous metals and their alloys, powder-coated and zinc-plated surfaces, aluminium

Not suitable for other surface structures than the beforementioned, such as plastic, stone or glass.

Ingredients

5 - 15 % non-ionic surfactants

< 5 % anionic surfactants

< 5 % amphoteric surfactants

Service

If you have questions or if you need additional information, please let us know. You can contact our support team via e-mail at: service@petromax.de

Mode d'emploi pour Nettoyant Bio pour suie et traces de brûlé Petromax

Merci beaucoup d'avoir opté pour le Nettoyant Bio pour suie et traces de brûlé Petromax ! Le Nettoyant Bio pour suie et traces de brûlé vous permettra d'éliminer naturellement les résidus de combustion ou les éclaboussures de graisse sur vos zones de cuisson, Bouilloires et Percolateurs Petromax et de participer ainsi activement à la longévité de votre équipement, fondamentalement robuste.

Remarques importantes

Lisez attentivement ce mode d'emploi et les consignes d'utilisation avant la première utilisation du Nettoyant Bio pour suie et traces de brûlé Petromax. Veuillez respecter notamment les consignes de sécurité et conserver ce mode d'emploi dans un endroit sûr. L'étiquette ne doit pas être décollée de l'emballage.

Description du produit

Le Nettoyant Bio pour suie et traces de brûlé Petromax a été spécialement développé pour éliminer les dépôts de graisse et les résidus de combustion de vos zones de cuisson en extérieur, Bouilloires et Percolateurs Petromax. À base de produits naturels, il élimine vigoureusement la saleté brûlée et séchée tout en respectant les matériaux. Le Nettoyant Bio est biodégradable et ne contient ni colorants ni de parfum. En outre, utilisé régulièrement, il protège la Table pour marmites, l'Atago etc. contre la rouille. Le Nettoyant Bio convient pour tous les types de surfaces métalliques. Le flacon vaporisateur est facile à manier et le contenu peut être pulvérisé et appliqué immédiatement sur la surface à nettoyer.



Attention : Respectez bien les instructions d'utilisation et les consignes de sécurité pendant chaque utilisation.

Consignes de sécurité

- Tenez le Nettoyant Bio pour suie et traces de brûlé hors de portée des enfants.
- Lisez bien l'étiquette avant chaque utilisation.
- En cas de consultation d'un médecin, gardez à disposition le récipient ou l'étiquette.
- Ne pas vaporiser vers le visage.
- Ne pas respirer le nuage pulvérisé.
- Ne pas avaler.
- Si le Nettoyant Bio pour suie et traces de brûlé entre en contact avec les yeux ou les muqueuses, lavez-les soigneusement à l'eau claire pendant plusieurs minutes. Enlever les lentilles cornéennes.
- Si l'irritation des yeux ou des muqueuses persiste, consultez un médecin.
- Lavez-vous les mains après chaque utilisation.

- Protégez du gel.
- L'emballage / le contenu peuvent être jetés conformément à la réglementation locale.
- Le Nettoyant Bio pour suie et traces de brûlé n'est pas approprié pour la patine de la fonte et du fer forgé ou des Plaques de cuisson et brasero.

Instructions d'utilisation

Vaporisez le Nettoyant Bio prêt à l'emploi directement sur la surface à nettoyer et, au besoin, faites le pénétrer à l'aide d'une éponge à vaisselle traditionnelle (ne pas utiliser d'éponges métalliques ou de laine d'acier). Rincez ensuite la surface à l'eau claire et essuyez avec un chiffon sec.

En utilisant le Nettoyant Bio pour suie et traces de brûlé régulièrement, vous protégez la surface traitée contre la rouille. Respectez le mode d'emploi de chacun des produits nettoyés.

Convient pour les surfaces / matériaux suivants :

Acier, acier inoxydable, émail, métaux non ferreux et leurs alliages, surfaces galvanisées et thermolaquées, aluminium

Ne convient pas à d'autres surfaces que celles mentionnées ici, telles que le plastique, la pierre ou le verre.

Composants

5 - 15 % tensioactifs non ioniques

< 5 % tensioactifs anioniques

< 5 % tensioactifs amphotères

Service

Pour toute questions ou problèmes, vous pouvez contacter notre service après-vente par e-mail à l'adresse : service@petromax.de. Nous nous ferons un plaisir de vous aider.



Petromax

Petromax GmbH

Sudenburger Wuhne 61
39116 Magdeburg
Deutschland

☎ +49 (0) 391-400 26 05

✉ info@petromax.de

🖱 www.petromax.de

DE

Copyright © Petromax GmbH. Alle Rechte vorbehalten.

Petromax und die Drachenmarke sind eingetragene Marken. Kein Teil dieser Anleitung darf in irgendeiner Form ohne schriftliche Genehmigung reproduziert, verarbeitet, vervielfältigt oder verbreitet werden.

EN

Copyright © Petromax GmbH. All rights reserved.

Petromax and the dragon brand are registered trademarks. The content of this user manual must not be replicated in any way, edited, copied or distributed by any means without permission.

FR

Copyright © Petromax GmbH. Tous droits réservés.

La marque Petromax et la marque du dragon sont enregistrées. Le contenu de ce mode d'emploi ne peut être reproduit sous aucune condition sans permission ou ne peut être édité, copié ou distribué, partiellement ou intégralement, par quelque procédé que ce soit.